

Fișa Tehnică de Securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

Carp-Deta

Data tipăririi: 07.06.2011

Codul produsului: j6004_sd

Pagina 1 aparținând 6

SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii**Element de identificare a produsului**

Carp-Deta

Utilizări relevante identificate ale substanței sau amestecului și utilizări contraindicate**Utilizarea substanței/amestecului**

Detergent pentru îndepărtarea petelor din covoare

Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate

Societatea: JOHANNES KIEHL KG
Numele străzii: Robert-Bosch-Str. 9
Orașul: D-85235 Odelzhausen
Cutia poștală: 15
D-85233 Odelzhausen
Telefon: +49 8134 9305.0 Fax: +49 8134 6466
E-Mail: joachim.dr-gross@kiehl-group.com
Departamentul responsabil: Notrufnummer für deutschsprachige Länder: +49/89/19240
Nationale Notrufnummer für die Schweiz (Tox-Zentrum Zürich): 145
Numéro d'urgence France : Centre Antipoison de Paris : 01.40.05.48.48
Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveleni - 20162 Milano: 02/66101029
ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest,
Nagyvárad tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64
Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36

J.P. Kiehl Ges.m.b.H.	Troststr. 50/1 Top 305;	A-1100 Wien	Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L.	1, Rue de l'industrie - B.P. 54;	F-67172 Brumath Cedex	Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l.	Via Michelangelo 29;	I-16036 Avegno (GE)	Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG	St. Dionys-Str. 33;	CH-8645 Jona	Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Johannes Kiehl KG	Ganz Ábrahám utca 4/12,	H-2142 Nagytarcsa	Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C.	P.O. Box 11 40 19	Abu Dhabi, U.A.E.	Tel. +971 2 550 33 96

SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor**Clasificarea substanței sau a amestecului**

Nu este cerut.

Elemente pentru etichetă**Alte pericole**

inutil în condiții normale de utilizare

SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componenții

(conform 648/2004/UE)

Amestecuri**Caracterizare chimică**

Tenside anionice < 5%, Solvenți solubili în apă, Odoranți

Fișa Tehnică de Securitate

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

Carp-Deta

Data tipării: 07.06.2011

Codul produsului: j6004_sd

Pagina 2 aparținând 6

Componenți cu potențial periculos

Nr. CE	Componente	Greutate
Nr. CAS	Clasificare	
Nr. Index	Clasificare GHS	
Nr. REACH		
200-661-7	Isopropyl alcohol	5 - 10 %
67-63-0	F, Xi R11-36-67	
603-117-00-0	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336	
203-539-1	1-Methoxy-2-propanol	5 - 10 %
107-98-2	R10-67	
603-064-00-3	Flam. Liq. 3, STOT SE 3; H226 H336	
203-961-6	2-(2-Butoxyethoxy)ethanol	1 - 5 %
112-34-5	Xi R36	
603-096-00-8	Eye Irrit. 2; H319	
204-589-7	2-phenoxyethanol	1 - 5 %
122-99-6	Xn, Xi R22-36	
603-098-00-9	Acute Tox. 4, Eye Irrit. 2; H302 H319	

Textual propozițiilor -R și -H: vezi Alineatul 16.

Informații suplimentare

Cantitățile compușilor în acest produs nu duc după sine o încadrare în categoria "compoziție periculoasă" după anexa II/Nr.1 a regulamentului de încadrare a produselor periculoase și a regulamentului 99/45/UE. Respectați indicațiile de întrebuințare a produsului.

SECȚIUNEA 4: Măsurile de prim ajutor

Descrierea măsurilor de prim ajutor

Indicații generale

Nu există riscuri care necesită măsuri speciale de prim-ajutor.

Dacă se inhalează

nu prezintă nici un risc prin inhalare

În caz de contact cu pielea

Se va spăla cu foarte multă apă.

În caz de contact cu ochii

Se va spăla bine cu multă apă, inclusiv sub pleoape.

Dacă este ingerat

Se va curăța gura cu apă și se va bea apoi multă apă. Se vor preveni vărsături dacă este posibil. Se va consulta un medic dacă este nevoie.

Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare

Se vor arăta aceste norme de protecție medicului.

SECȚIUNEA 5: Măsurile de stingere a incendiilor

Mijloace de stingere a incendiilor

Produse recomandate pentru stingerea incendiului

Toate substanțe de stins sunt admise

Recomandări destinate pompierilor

Nu este cerut.

Fișa Tehnică de Securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

Carp-Deta

Data tipăririi: 07.06.2011

Codul produsului: j6004_sd

Pagina 3 aparținând 6

Informații suplimentare

Se vor folosi metode de stingere adecvate condițiilor locale și mediului înconjurător.

SECȚIUNEA 6: Măsuri de luat în caz de dispersie accidentală**Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență**

Se va evita contactul cu ochii.

Măsuri de prevedere pentru mediu

Nu se va deversa în apele de suprafață.

Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie

Se va șterge cu un material absorbant (spre exemplu stofă, lână).

Trimiteri către alte secțiuni

Nu se va reintroduce niciodată produsul împrăștiat înapoi în ambalaj pentru a fi refolosit.

SECȚIUNEA 7: Manipulare și depozitare**Precauții pentru manipularea în condiții de securitate****Măsuri de prevedere la manipulare**

Se va asigura ventilație adecvată.

Avize privitoare la protecția contra incendiilor și exploziilor

Nu se fumează în timpul folosirii. Se va ține departe de flăcări neprotejate, suprafețe fierbinți sau surse de aprindere.

Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități**Cerințe față de încăperi de depozitare și recipiente**

Se va păstra la temperatura camerei, în recipient original. Se va feri de lumina directă a soarelui. Se va depozita într-un loc accesibil numai personalului autorizat.

Avize de depozitare comună

Se va păstra separat față de alimante, băuturi și hrana pentru animale.

Informații suplimentare asupra condițiilor de depozitare

Se va ține la distanță de sursele de căldură și foc.

Se va ține ambalajul ermetic închis.

Nu se va repune niciodată materialul neutilizat în recipientul de stocare.

SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală**Parametri de control****Valori limită de expunere profesională pentru agenții chimici**

Nr. CAS	Denumirea substanței	mg/m ³	fib/cm ³	Category
107-98-2	1-Metoxipropan 2-ol	375		8 ore
		568		15 min
67-63-0	Alcool izopropilic	200		8 ore
		500		15 min
112-34-5	Dowanol DB (eter monobutlic al dietilenglicolului)	150		8 ore
		250		15 min

Fișa Tehnică de Securitate

În conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

Carp-Deta

Data tipăririi: 07.06.2011

Codul produsului: j6004_sd

Pagina 4 aparținând 6

Limite biologice tolerabile

Nr. CAS	Denumirea substanței	Indicator biologic	LBT propuse	Material biologic	Momentul recoltării
67-63-0	Alcool izopropilic	Acetona	50 mg/l	urină	sfârșit schimb

Informații suplimentare de parametri de control

În caz de utilizare conform normelor de utilizare, valoarea de eliminare va fi cu mult sub limită. O perilizare pentru sănătate nu este de așteptat.

Controlul expunerii

Controlul expunerii profesionale

Nu este cerut.

Măsuri de igienă

Norme de igienă industriale generale. Nu este necesar echipament de protecție special.

Controlul expunerii mediului

Se va manipula conform normelor de igienă industriale și a normelor de securitate.

SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice

Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază

Stare fizică:	lichid
Culoare:	incolor
Miros:	plăcut

pH-Valoare (la 20 °C):

Testat conform cu
9,5 K-QP1012C

Modificări ale stării

Punct/domeniu de topire: <-8 °C

Punct/domeniu de fierbere: >78 °C

Punct de aprindere: 40 °C

Temperatură de aprindere: >200 °C

Densitate (la 20 °C): 1,00 g/cm³ K-QP1012ESolubilitate în apă:
(la 20 °C) complet miscibil

Alte informații

Produsul nu întreține arderea

SECȚIUNEA 10: Stabilitate și reactivitate

Condiții de evitat

Nu se va expune la temperaturi peste 30 °C.

Produse de descompunere periculoase

Produsul nu se descompune dacă este depozitat și folosit conform normelor.

Informații suplimentare

Nu amestecați cu alți detergenți sau alte produse chimice

SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice

Informații privind efectele toxicologice

Fișa Tehnică de Securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

Carp-Deta

Data tipăririi: 07.06.2011

Codul produsului: j6004_sd

Pagina 5 aparținând 6

Toxicitate acută

Nr. CAS	Componente			
	Căi de expunere	Metodă	Doză	Specii
122-99-6	2-phenoxyethanol			
	Toxicitate acută orală	LD50	1850 mg/kg	Ratte
	Toxicitate acută dermică	LD50	>2000 mg/kg	Kaninchen

Informații generale

În condiții normale de utilizare nu este cunoscut și nici previzibil vreun risc pentru sănătate.

SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

Toxicitate

Nr. CAS	Componente			
	Toxicitate acvatică	Metodă	Doză	Specii
122-99-6	2-phenoxyethanol			
	Toxicitate acută la pești	LC50	220 - 460 mg/l	Leuciscus idus
	Acuta toxicitate algelor	ErC50	> 500 mg/l	Scenedesmus sp.
	Acuta toxicitate crustacea	CE50	> 500 mg/l	Daphnia magna

Persistentă și degradabilitate

Nu conține substanțe cunoscute ca fiind potențial periculoase pentru mediu sau nedegradabile în cadrul stațiilor de tratare a apelor uzate. Tensidele conținute, corespund cerințelor regulamentului detergenților 648/2004/UE

Potențial de bioacumulare

Coeficient de repartiție n-octanol/apă

Nr. CAS	Componente	Log Pow
122-99-6	2-phenoxyethanol	1,16

Informații suplimentare

Necesități în oxigen de natură chimică (NOC) 1950 mg O₂/g.

SECȚIUNEA 13: Considerații privind eliminarea

Metode de tratare a deșeurilor

Îndepărtare a rezidurilor

Goliți integral ambalajul A nu se vărsa în canalizare, cantități mărite din produs

Numărul de eliminare pentru deșeul/deșeuri provenind de la reziduuri/produse neutilizate

070699 DEȘEURI DIN PROCESELE CHIMICE ORGANICE; deșeuri care provin de la FFDU a grăsimilor, săpunurilor, detergenților, dezinfectanților și cosmeticelor; deșeuri nespecificate în altă parte

Numărul de eliminare pentru deșeul/deșeuri provenind de la reziduuri

070699 DEȘEURI DIN PROCESELE CHIMICE ORGANICE; deșeuri care provin de la FFDU a grăsimilor, săpunurilor, detergenților, dezinfectanților și cosmeticelor; deșeuri nespecificate în altă parte

Îndepărtare a ambalajului necurățat și detergenți recomandați

Containerele goale trebuie să fie duse la un sit de manipulare a deșeurilor aprobat, pentru a fi reciclate și eliminate.

SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport

Fișa Tehnică de Securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

Carp-Deta

Data tipăririi: 07.06.2011

Codul produsului: j6004_sd

Pagina 6 aparținând 6

Alte Informații utile

Nu este clasificat ca produs periculos în sensul reglementărilor de transport

SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare**Regulamente/legislație în domeniul securității, sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză****Reglementări UE****Avize suplimentare**

În conformitate cu directivele CE sau legile naționale respective, produsul nu trebuie să poarte etichetă.

Regulamente naționale

Clasă periclitare a apelor (D): 1 - slabă contaminare a apei

SECȚIUNEA 16: Alte informații**Text format din fraze R ce se referă la subtitlurile 2 și 3**

- | | |
|----|---|
| 10 | Inflamabil. |
| 11 | Foarte inflamabil. |
| 22 | Nociv în caz de înghițire. |
| 36 | Iritant pentru ochi. |
| 67 | Inhalarea vaporilor poate provoca somnolență și amețeală. |

Textul complet al frazelor H referit în secțiunile 2 și 3

- | | |
|------|--|
| H225 | Lichid și vapori foarte inflamabili. |
| H226 | Lichid și vapori inflamabili. |
| H302 | Nociv în caz de înghițire. |
| H319 | Provoacă o iritare gravă a ochilor. |
| H336 | Poate provoca somnolență sau amețeală. |

(Datele substanțelor periculoase conținute au fost preluate din ultima foaie cu date de siguranță în vigoare a furnizorului anterior.)